

1930, elles étaient de 80 millions. Les exportations, le mois dernier se chiffraient par 46 millions et, en février 1930, par 66 millions. Il y a donc une baisse considérable.

Quelqu'un a parlé de la valeur de l'or. A ce sujet, j'ai sous les yeux une lettre de M. R. H. Coats, statisticien du Dominion, relative à la valeur-or du dollar canadien. Je la cite: Ottawa, le 8 février 1935.

Cher monsieur Pouliot,  
Je vous donne ci-dessous la liste de valeurs annuelles moyennes du dollar canadien par rapport à sa parité-or. On peut considérer que ces chiffres représentent le prix en or du dollar canadien durant les années en question:

	Valeur-or du dollar canadien	Cents
1930.. . . . .		99.7
1931.. . . . .		95.8
1932.. . . . .		87.5
1933.. . . . .		72.0
1934.. . . . .		60.2

Votre tout dévoué,  
Le statisticien du Dominion,  
R. H. Coats.

La statistique du commerce extérieur du Canada est épouvantable. Depuis l'arrivée au pouvoir du Gouvernement actuel, nos échanges avec l'étranger sont tombés de quatre milliards de dollars en quatre ans, soit d'une moyenne de trois millions par jour. C'est renversant. Qu'il me soit permis de citer le dossier n° 59, déposé le 2 février 1935 par le secrétaire d'Etat et constituant le document sessionnel n° 127. J'y vois que les exportations et les importations du Canada pour chaque mois, du 1er septembre 1930 au 31 août 1934, ont été inférieures à celles de chaque mois allant du 1er septembre 1929 au 31 août 1930. Cet exposé indique que les importations et les exportations ont été inférieures, chaque mois, durant les quatre années où le Gouvernement a été au pouvoir, à celles du mois correspondant de la dernière année du gouvernement précédent. Voici le tableau des importations, par année:

Importations—		Diminution par rapport à 1929-1930
1929-30 . . . . .	\$1,114,307,827	
1930-31 . . . . .	752,507,457	\$ 361,800,370
1931-32 . . . . .	492,797,822	621,510,005
1932-33 . . . . .	380,695,437	733,612,390
1933-34 . . . . .	493,889,477	620,418,350
Diminution totale . . . . .		\$2,337,341,115

Voici les chiffres des exportations de produits domestiques pendant les mêmes années:

Exportations—		Diminution par rapport à 1929-1930
1929-30 . . . . .	\$988,803,451	
1930-31 . . . . .	693,862,469	\$ 294,940,982
1931-32 . . . . .	521,707,343	467,096,108
1932-33 . . . . .	489,535,426	499,268,026
1933-34 . . . . .	630,616,527	358,186,924
Diminution totale . . . . .		\$1,619,492,039

La diminution totale s'établit à \$1,619,492,039. Du 1er septembre 1930 au 31 août 1934, notre commerce extérieur a subi une diminution de \$3,956,000,000, dont \$2,237,000,000 pour les importations et \$1,619,000,000 pour les exportations de produits domestiques.

Quant à notre commerce avec les Etats-Unis, en voici les chiffres pour les douze mois terminés le 31 août des années indiquées:

Etats-Unis			
(Douze mois terminés le 31 août)			
1930. . . . .	737,192,834	459,881,761	18,994,624
1931. . . . .	474,188,829	292,838,351	10,878,989
1932. . . . .	292,047,964	195,722,361	7,696,894
1933. . . . .	210,804,261	148,587,571	4,595,445
1934. . . . .	276,910,911	202,791,549	5,443,349
Année civile			
1934. . . . .	293,780,327	222,544,093	5,449,986

Voici une lettre que j'ai reçue de M. D. Leo Dolan, directeur de l'Office du tourisme au ministère des Chemins de fer:

Ottawa, le 22 janvier 1935

Cher monsieur Pouliot,  
En conformité de votre demande téléphonique de cet après-midi, je me fais un plaisir de vous donner ci-après les sommes approximatives dépensées au Canada par des citoyens des Etats-Unis de 1929 à 1933 inclusivement:

1929 . . . . .	\$309,000,000
1930 . . . . .	275,000,000
1931 . . . . .	250,000,000
1932 . . . . .	200,000,000
1933 . . . . .	117,000,000

Les chiffres de 1934 n'ont pas encore été publiés officiellement. Je crois cependant qu'il y a lieu de supposer qu'ils accuseront un accroissement d'environ 25 p. 100.

Je vais essayer de vous procurer d'autres statistiques concernant le tourisme européen.

Votre tout dévoué,  
(Signé) D. Leo Dolan,  
Directeur.

Pour les douze mois terminés le 31 août 1930, le commerce canadien avec les Etats-Unis s'est établi ainsi:

Importations . . . . .	\$737,192,834
Exportations globales . . . . .	478,876,385

La balance défavorable de notre commerce visible s'élevait à \$258,316,449, mais notre commerce invisible se montait à 275 millions de dollars. Donc la balance défavorable du commerce visible et invisible du Canada avec les Etats-Unis a été de 17 millions de dollars, dans les 12 derniers mois du régime King. Les chiffres précités sont de la plus haute importance, mais nos honorables amis les conservateurs n'en ont soufflé mot, tout le temps qu'ils ont parlé de la balance défavorable de notre commerce avec les Etats-Unis. La somme leur a échappé parce que le commerce était invisible, mais elle a existé quand même et les Canadiens l'ont encaissée.

Je n'abuserai pas davantage des instants de la Chambre, car son temps est très précieux. J'ai consigné les chiffres à l'intention des gens